

32002R2306

L 348/94

EIROPAS KOPIENU OFICIĀLAIS VĒSTNESIS

21.12.2002.

**KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 2306/2002****(2002. gada 20. decembris),****ar ko nosaka sīki izstrādātus noteikumus Padomes Regulas (EK) Nr. 104/2000 piemērošanai attiecībā uz paziņojumiem par ievesto zvejniecības produktu cenām**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1999. gada 17. decembra Regulu (EK) Nr. 104/2000 par zvejniecības un akvakultūras produktu tirgu kopīgo organizāciju <sup>(1)</sup>, un jo īpaši tās 29. panta 5. punktu,

tā kā:

- (1) Regulas (EK) Nr. 104/2000 29. panta 4. punktā ir pieprasīts dalībvalstīm regulāri paziņot Komisijai atsevišķu to tirgos vai ostās reģistrēto ievadumu cenas vai daudzumu.
- (2) Ņemot vērā faktisko ievadumu apjomu, ir jāizveido jauns to tirgu un ostu saraksts, kurās reģistrē ievadumus.
- (3) Ir jāizveido arī noteikumi, lai veiktu ātru to datu pārsūtīšanu jaunā elektroniskā formātā, kas ir nepieciešami, lai pārraudzītu salīdzināmās cenas.
- (4) Komisijas 1994. gada 12. septembra Regula (EK) Nr. 2211/94, ar kuru nosaka sīki izstrādātus noteikumus par to, kā piemērot Padomes Regulu (EEK) Nr. 3759/92 attiecībā uz paziņojumiem par ievesto zvejniecības produktu cenām <sup>(2)</sup>, kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 2805/1999 <sup>(3)</sup>, tāpēc ir jāatceļ.
- (5) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Zvejniecības produktu pārvaldības komitejas atzinumu,

*1. pants*

1. Dalībvalstis paziņo Komisijai to Regulas (EK) Nr. 104/2000 I, II, III un IV pantā uzskaitīto produktu ievadumu cenas un daudzumu, attiecībā uz kuriem ir noteikta salīdzināmā cena un kas ir laisti brīvā apgrozībā. Šo informāciju sadala pēc TARIC koda un pēc importa deklarācijas iesniegšanas datuma.

2. Prasība informēt Komisiju attiecas vismaz uz tiem produktiem, kas laisti brīvā apgrozībā tirgos un ostās, kas uzskaitītas pielikuma 3. tabulā.

3. Paziņojumu par precēm, kas ir laistas brīvā apgrozībā no mēneša pirmās līdz piecpadsmitajai dienai, nosūta līdz katra mēneša 25. dienai vai pirmajā darba dienā pēc tā un par precēm, kas ir laistas brīvā apgrozībā no mēneša sešpadsmitās līdz pēdējai dienai, līdz nākamā mēneša 10. dienai vai pirmajā darba dienā pēc tā. Komisiju informē pa elektronisko pastu pielikumā norādītajā formātā.

*2. pants*

Regulu (EK) Nr. 2211/94 atceļ.

*3. pants*

Šī regula stājas spēkā 2003. gada 1. janvārī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2002. gada 20. decembrī

Komisijas vārdā —

Komisijas loceklis

Franz FISCHLER

<sup>(1)</sup> OV L 17, 21.2.2000., 22. lpp.<sup>(2)</sup> OV L 238, 13.9.1994., 1. lpp.<sup>(3)</sup> OV L 340, 31.12.1999., 51. lpp.

## PIELIKUMS

1. **Datu formāts**

Reģistra Nr.	Reģistra identifikācija	Ietvertā informācija	Datu formāts	Maksimālais izmērs	Iespējamie datu lielumi
1.	<TTL>	Ziņojuma identifikācija	Teksts	9	MK-IMPORT
2.	<RMS>	Dalībvalsts	Teksts	3	Skatīt 1. tabulu
3.	<DSE>	Nosūtīšanas datums	GGGGMMDD	8	( <sup>1</sup> )
4.	<MTYP>	Ziņojuma tips ( <sup>2</sup> )	Teksts	19	INS PAZIŅOJUMS SUP PAZIŅOJUMS REP PAZIŅOJUMS INS IN PAZIŅOJUMS SUP IN PAZIŅOJUMS
5.	<LOT>	Ziņojuma identifikācijas kods (fakultatīvi)	Teksts	16	( <sup>3</sup> )
6.	<MON>	Valūtas kods	Teksts	3	Skatīt 2. tabulu ( <sup>4</sup> )
7. un se- cīgi	<DAT>	— ieviešanas datums	GGGGMMDD	8	
		— sūtītāja valsts (fakultatīvi)	Teksts	3	( <sup>7</sup> )
		— izcelsmes valsts	Teksts	3	( <sup>7</sup> )
		— kombinētā nomenklatūra un TARIC kodi	Teksts	10	( <sup>5</sup> )
		— papildu TARIC kods I	Teksts	4	( <sup>5</sup> )
		— papildu TARIC kods II	Teksts	4	( <sup>5</sup> )
		— ievaduma vērtība	Vesels skaitlis	15	( <sup>4</sup> ) ( <sup>6</sup> )
		— ievaduma daudzums kg	Vesels skaitlis	15	( <sup>6</sup> )
		— iebraukšanas osta (fakultatīvi)	Teksts	8	Skatīt 3. tabulu

(<sup>1</sup>) Šim jābūt ziņojuma izveides datumam. Izmantot salīdzināšanai sekojošu ziņojumu atjaunināšanas laikā.

(<sup>2</sup>) Izmantot INS PAZIŅOJUMU, sniedzot jaunus ziņojumus. Citi lielumi ļauj iepriekš sūtītus ziņojumus mainīt vai atcelt.

(<sup>3</sup>) Ja to izmanto, tas atsevišķi identificē visus ziņojumus no attiecīgās dalībvalsts. Divos INS PAZIŅOJUMA ziņojumos no viena un tā paša <RMS> nevar izmantot vienu <LOT>. Ja neizmanto, FIDES sistēma izveidos alternatīvu identifikācijas kodu. Tuvāka tehniskā informācija ir dota rokasgrāmatā.

(<sup>4</sup>) <MON> reģistrs norāda ziņojumā izmantoto valūtu. Visiem lielumiem visās <DAT> līnijās jābūt izteiktiem šajā valūtā.

(<sup>5</sup>) Eiropas Kopieniu integrētais muitas tarifs (*Taric*) (OV C 104 un C 104 A, 30.4.2002.).

(<sup>6</sup>) Daļskaitļi nav atļauti. Piemēram, 43,56 ir 44.

(<sup>7</sup>) Valsts nomenklatūra Kopienas ārējās tirdzniecības statistikai un statistikai tirdzniecībai starp dalībvalstīm (Komisijas 2001. gada 15. oktobra Regula (EK) Nr. 2020/01) (OV L 273, 16.10.2001., 6. lpp.).

2. **Ziņojuma formāts**2.1. *FIDES I formāts*

Dalībvalstu administrācijas, kas FIDES II neizmanto pilnībā, izmanto šādu formātu. Datne ir teksta datne, kas ietver sevī septiņas atsevišķas datu kopas:

- katru datu vienumu no nākamā atdala semikols,
- katru ziņojuma rindiņu beidz ar rakstatgriezī.

Tas izskatās šādi:

```
<TTL>MK-IMPORT
<RMS>C(3)
<DSE>GGGGMMDD;
<MTYP>C(19);
<LOT>C(16);
<MON>C(3);
<DAT>GGGGMMDD;C(3);C(3);C(10);C(4);C(4);N(15);N(15);C(8);
<DAT>GGGGMMDD;C(3);C(3);C(10);C(4);C(4);N(15);N(15);C(8);
<DAT>GGGGMMDD;C(3);C(3);C(10);C(4);C(4);N(15);N(15);C(8);
.....
```

## 2.2. FIDES II formāts

Dalībvalstu administrācijas, kas FIDES II izmanto pilnībā, izmanto šādu formātu:

```
<FIDES2>
<HEAD>
<REQUEST. NAME>MK-IMPORT
<REQUEST. COUNTRY. ISO_A3>C(3)
</HEAD>
<BODY>
<DSE>GGGGMMDD;
<MTYP>C(19);
<LOT>C(16);
<MON>C(3);
<DAT>GGGGMMDD;C(3);C(3);C(10);C(4);C(4);N(15);N(15);C(8);
<DAT>GGGGMMDD;C(3);C(3);C(10);C(4);C(4);N(15);N(15);C(8);
<DAT>GGGGMMDD;C(3);C(3);C(10);C(4);C(4);N(15);N(15);C(8);
.....
</BODY>
</FIDES2>
```

## 3. Kodi

### 1. tabula

#### Dalībvalstu kodi

Kods	Dalībvalsts
AUT	Austrija
BEL	Beļģija
DEU	Vācija
DNK	Dānija
ESP	Spānija
FIN	Somija
ERA	Francija
GBR	Apvienotā Karaliste

Kods	Dalībvalsts
GRC	Grieķija
IRL	Īrija
ITA	Itālija
LUX	Luksemburga
NLD	Nīderlande
PRT	Portugāle
SWE	Zviedrija

2. tabula

**Valūtas kodi**

Kods	Valūta
DKK	Dānijas kronas
EUR	eiro
SEK	Zviedrijas kronas
GBP	Sterliņu mārciņas

3. tabula

**Iebraukšanas ostas**

Dalībvalsts	Kods	Osta
Beļģija	BE001	Ostende
	BE002	Brige
	BE003	Zēbrige
	BE004	Antverpene
Dānija	DK001	Hirtshalsa
	DK002	Skāgena
	DK003	<i>Neksø</i>
	DK004	<i>Hanstholm</i>
Vācija	Visi muitas punkti, kuros preces tiek laistas brīvā apgrozībā	
Grieķija	GR000304	Atēnas — Spata lidosta
	GR000701	<i>Patras</i>
	GR000731	<i>Aigio</i>
	GR000832	<i>Oinofyta Voiotias</i>
	GR001102	<i>Elefsina</i>

Dalībvalsts	Kods	Osta
	GR001902	Irakleio
	GR002002	Saloniki — 2. muitas punkts
	GR002005	Saloniki — 5. muitas punkts, lidosta
	GR002202	Janina
	GR002302	Kavala
	GR002602	Korfu
	GR004005	Pireja — 5. muitas punkts
Spānija	ES001	<i>La Coruña</i>
	ES002	<i>Vigo-Marín</i>
	ES003	Barselona
	ES004	<i>Irún</i>
	ES005	Bilbao
	ES006	Madride
	ES007	Valensija
	ES008	Alikante
	ES009	Alhesirasa
	ES010	Kadisa
	ES011	<i>La Junquera</i>
	ES012	Laspalmasa
Francija	FR001	Bajona
	FR002	Bordo
	FR003	<i>Boulogne-sur-Mer</i>
	FR004	<i>La Rochelle-Rochefort</i>
	FR005	Havra
	FR006	Loriāna
	FR007	Marseļa
	FR008	<i>Aéroport de Roissy</i>
	FR009	<i>Marché d'intérêt de Rungis</i>
	FR010	<i>St-Denis-de-la-Réunion</i>
	FR011	Senmalo
Īrija	IE001	Dublina
	IE002	<i>Killybegs</i>

Dalībvalsts	Kods	Osta
Itālija	IT001	Dženova
	IT002	Livorna
	IT003	Salerno
	IT004	Spēcija
	IT005	Ankona
	IT006	Fortezza
	IT007	Bari
	IT008	Roma 1 <sup>o</sup> centrale
	IT009	Palermo
Nīderlande	Visi muitas punkti, kuros preces tiek laistas brīvā apgrozībā	
Portugāle	PT001	Vjana du Kaštela
	PT002	Portu
	PT003	Aveira
	PT004	Peniši
	PT005	Lisabona
	PT006	Portimana
	PT007	Oļana
	PT008	Funšala (Madeira)
	PT009	Orta (Fajala, Azoru salas)
	PT010	<i>Praia da Vitória</i> (Terseira, Azoru salas)
	PT011	Pontadelgada (Sanmigela sala, Azoru salas)
Apvienotā Karaliste	GB001	<i>Grimsby</i>
	GB002	Halla
	GB003	Eberdīna
	GB004	<i>Immingham</i>
Somija	FI001	Helsinki
	FI002	Tornia
	FI003	Turku
Zviedrija	SE001	Karlskrona
	SE002	<i>Svinesund</i>
Austrija	Visi muitas punkti, kuros preces tiek laistas brīvā apgrozībā	
Luksemburga	Visi muitas punkti, kuros preces tiek laistas brīvā apgrozībā	